

Lời Giới Thiệu

Tập này gồm một số đơn mẫu đánh giá và tài liệu lời nói và ngôn ngữ. Hy vọng những tài liệu này hữu ích trong công việc lâm sàng:

Đánh giá ngôn ngữ

1. Danh sách từ vựng: Đơn cho phụ huynh nhằm mục đích xác định vốn từ trẻ hiểu và nói được.
2. Quan sát trẻ: Hiểu biết thêm về sở thích và cách đáp ứng của trẻ.
3. Lặp lại nguyên câu: Đánh giá khả năng nghe và lặp lại nguyên câu của học sinh tiểu học.
4. Chất lượng câu truyện: Đánh giá khả năng kể truyện của học sinh tiểu học.
5. Ví dụ câu truyện: Để thực tập chấm chất lượng câu truyện

Đánh giá lời nói

6. Nói lắp: Hiểu biết thêm đặc điểm nói lắp của trẻ.
7. Phân tích phát âm: Đánh giá cách phát âm từ đơn và bộ phận miệng.
8. Phân tích phát âm- Thực tập: (Chúng ta sẽ sử dụng đơn này trong khoá)
9. Thu thập dữ liệu: Đơn mẫu có thể áp dụng để theo dõi lời nói và ngôn ngữ của trẻ.
10. Thu thập dữ liệu 2: Đơn mẫu có thể áp dụng để theo dõi lời nói và ngôn ngữ của trẻ.

Mời quý vị xem thêm tài liệu và thông tin ở trang mạng www.vnspeechtherapy.com

Chúc quý vị thành công trong việc giúp trẻ em phát triển khả năng giao tiếp!

Phạm Thùy Giang

Danh sách từ vựng trẻ em

Adapted from MacArthur-Bates Communicative Development Inventories

Pham, 2008

Trang 1/4

Xin phụ huynh đánh dấu các từ trẻ hiểu và các từ trẻ hiểu và nói được

	Chỉ hiểu thôi	Hiểu và nói	Chỉ hiểu thôi	Hiểu và nói
Âm thanh và tiếng thú vật			Các loại xe	
bò (tiếng bò)			máy bay	
cạp cạp			xe buýt	
choo choo (tiếng xe lửa)			xe cứu hỏa	
gâu gâu			xe đạp	
meo meo (tiếng mèo)			xe lửa	
o ó o o (tiếng gà trống)			xe mô tô/ xe máy	
ua cha!			xe ô tô	
vroom (tiếng xe)			xe tải	
Thú vật (sống hoặc đồ chơi)			Đồ chơi	
con cú			đồ chơi	
chim cụt			bong bóng	
chó con			cây bút	
con bò			con búp bê	
con bọ			cuốn sách	
con bướm			khối	
con cá			quả bóng/banh	
con chim				
con chó			Đồ ăn uống	
con chuột			bánh bao	
con cọp			bánh mì	
con cừu			bánh ngọt	
con ếch			cá	
con gà			cà phê	
con gấu			củ cà rốt	
con gấu bông			đậu	
con heo			đồ ăn	
con khỉ			kem	
con lừa			kẹo	
con mèo			mì/ bún	
con nai			nước ép	
con ngỗng			nước uống	
con ngựa			quả táo	
con ong			sữa	
con rùa			thịt bò	
con sư tử			thịt gà	
con vịt			thịt heo	
con voi			trái cam	
động vật			trái chuối	
			trứng	
Câu hỏi			Số lượng/tính từ	
ai			giống nhau	
đâu			khác nhau	
gì			một ít	
khi nào				

tại sao		nữa/ thêm		
thế nào		số không		
Quần Áo	Chỉ hiệu thôi	Hiểu và nói	Đồ nhà	Chỉ hiệu thôi
áo		tất cả		
áo đầm		đĩa		
áo khoác		bàn chải		
áo lạnh		bàn chải đánh răng		
áo len		bình sữa		
bộ ngủ		búa		
cái yếm dài		ca/ ly		
dây chuyền		cái chổi		
giày		cái kéo		
khoá kéo		cái lược		
mũ/nón		cây		
nút/cúc		chén		
quần dài		chìa khoá		
quần ngắn		đèn		
vớ		đĩa		
		điện thoại		
		đồng hồ		
Bộ phận cơ thể		giấy		
bàn chân		gối		
bàn tay		hộp		
bụng		khăn tắm		
cái đầu		kính		
cái rốn		mặt kính		
cánh tay		mền		
chân		muỗng		
con mắt		radiô		
đầu gối		tấm hình		
lỗ tai		thùng rác		
lưỡi		thuốc		
má		tiền		
mặt		xà phòng/bông		
miệng				
mũi		Người		
ngón chân		anh, em trai		
ngón tay		bà		
răng		ba/bố		
tóc		chị, em gái		
		chú, cậu, dượng		
Đại từ		cô gái		
cái đó/ đấy		cô, dì		
của		con gái		
của tôi		con trai		
này		đàn ông		
tôi		đứa bé		
		giáo viên		
Thời gian		mẹ		
bây giờ		người		
buổi sáng		người giữ trẻ		

đêm		tên người giữ trẻ	
hôm nay		ông	
ngày			
ngày mai			
	Chỉ hiểu thôi	Hiểu và nói	Chỉ hiểu thôi
Nội thất và phòng nhà		Đồ ngoài và các nơi	Hiểu và nói
bàn ăn		bờ biển	
bô		bông hoa	
bồn nước		cái trượt	
bồn tắm		cái xéng	
cái bếp		cái xích đu	
cái giường		cây	
cầu thang		chùa	
cửa		công viên	
cửa sổ		hồ bơi	
ghế		mặt trăng	
ghế cao		mặt trời	
ghế xa lông		mưa	
ghế xích đu		ngôi sao	
lò		nhà	
ngăn kéo		nhà thờ	
nhà bếp		nhà trường	
nhà để ô tô/ ga ra		nước	
nôi		sân	
phòng khách		tiệc	
phòng ngủ		tiệm	
phòng tắm		trời	
Tivi/ truyền hình		vườn	
tủ lạnh		vườn thú	
		Trò chơi	
Tính từ		trò chơi ú à	
to		làm vui lòng	
tối		yên lặng	
tốt		cám ơn	
trống		vâng, phải	
ướt		không, đừng	
vui		sự chờ đợi	
xanh da trời		muốn	
xấu		không	
xinh đẹp		ngủ ngon	
		tắm	
		ăn sáng	
Hành Động		chào	
ăn		bữa cơm	
bế		bữa ăn trưa	
bệnh		giấc ngủ trưa	
bơi			
buồn ngủ			
ca hát			
nhìn			
cần			

Quan sát cách giao tiếp của trẻ

Tên của học sinh: _____

Ngày: _____

Tuổi: _____

1. Cách xin những gì trẻ thích	Thí dụ	Phù hợp không?
trò chơi		
món ăn		
sinh hoạt		
2. Cách xin sự giúp đỡ		
3. Cách xin nghỉ		
4. Cách từ chối		
5. Cách đồng ý		
6. Tiếp nhận yêu cầu ‘đợi’		
7. Cách theo mệnh lệnh		
Mệnh lệnh thấy được		
ý thức khi được gọi tên		
khi cô kêu lại gần		
khi cô kêu ngừng		
khi cô kêu ngồi xuống		
khi cô kêu ‘cho cô’		
‘mang đến cho cô...’		
‘con đi ____ (nơi quen thuộc)’		
khi cô kêu ‘bỏ xuống’ hoặc ‘để lại’		
khi cô kêu đi cùng với cô		
Mệnh lệnh bằng lời thôi		
ý thức khi được gọi tên		
khi cô kêu lại gần		
khi cô kêu ngừng		
khi cô kêu ngồi xuống		
khi cô kêu ‘cho cô’		
‘mang đến cho cô...’		
‘con đi ____ (nơi quen thuộc)’		
khi cô kêu ‘bỏ xuống’ hoặc ‘để lại’		
khi cô kêu đi cùng với cô		
Cách di chuyển từ hoạt động này đến hoạt động kia		
Theo chương trình hàng ngày bằng tranh		

VIETNAMESE SENTENCE REPETITION

NAME:

DATE OF TESTING:

Example: 1) Con mèo uống sữa. 2) Chị ăn tối chưa?

	Ok	1	2	3	4
1. Hôm nay con được đi chợ với bố mẹ.	3	2	1	0	
2. Nhà của cô chú ở đâu vậy?	3	2	1	0	
3. Tại sao ngày mai chúng con phải đi học?	3	2	1	0	
4. Em vẽ hình và chơi với bạn.	3	2	1	0	
5. Cuối tuần chúng con có được đi bơi không vậy?	3	2	1	0	
6. Con mèo của chị không bị con chó rượt ở ngoài sân.	3	2	1	0	
7. Ngày mai em không phải đi học hả?	3	2	1	0	
8. Cuốn sách toán mới của con rơi xuống đất rồi.	3	2	1	0	
9. Thầy có cho chúng con bài làm cho tối nay không?	3	2	1	0	
10. Mùa hè này chúng ta không thấy những con chim bay trên trời.	3	2	1	0	
11. Các hình ảnh này được chụp bởi lớp năm và lớp tám.	3	2	1	0	
12. Tại vì chúng con phải đi học sáng mai, nên chúng con phải đi ngủ sớm.	3	2	1	0	
13. Ba con gà không được bán cho hai mẹ con bởi bà già ở chợ.	3	2	1	0	
14. Qua mùa hè này cây cỏ sẽ không mọc được ở vườn của ông bà.	3	2	1	0	
15. Tuy em không đủ tiền, nhưng bà chủ vẫn cho em ăn một tô phở.	3	2	1	0	
16. Con thích mặc cái áo màu tím mà bố mẹ mua cho con tuần vừa qua.	3	2	1	0	
17. Con tặng cô thiệp sinh nhật rất đẹp mà con vẽ hôm qua.	3	2	1	0	
18. Nếu các em thích chơi ở ngoài công viên, các em phải chuẩn bị đồ ăn mang theo.	3	2	1	0	
19. Quần áo và giày dép của con bị ướt nhẹp bởi trận mưa vừa qua.	3	2	1	0	
20. Cô giáo vui lắm khi xem bức tranh của những học sinh vẽ hình con thỏ rất đẹp.	3	2	1	0	

Chất Lượng Câu Truyện

Tên trẻ: _____ Ngày: _____ Người Đánh Giá: _____

Yếu tố câu truyện

0 = 0 tình tiết nguyên vẹn

1 = 1 tình tiết nguyên vẹn

2 = 2 tình tiết nguyên vẹn

3 = 3 tình tiết nguyên vẹn

4 = 4 tình tiết nguyên vẹn

5 = 5 hay nhiều hơn tình tiết nguyên vẹn

_____ điểm (tối đa - 5)

Thứ tự

0 = Không có lời khởi đầu hoặc kết thúc

1 = Có lời khởi đầu hoặc lời kết thúc

2 = Lời khởi đầu hoặc lời kết thúc + 1 dãy hành động

3 = Lời khởi đầu và kết thúc và 1 dãy hành động

4 = Lời khởi đầu và kết thúc và 2 dãy hành động

5 = Lời khởi đầu và kết thúc và 3 dãy hành động

_____ điểm (tối đa - 5)

Quan điểm/ Cảm xúc

0 = Chỉ nói về hành động có thể xem trong hình

1 = 1 từ cảm xúc hoặc 1 từ ý định

2 = 1 từ cảm xúc và 1 từ ý định

3 = Đối thoại và 1-2 từ cảm xúc hoặc ý định

4 = Đối thoại và 3 từ cảm xúc hoặc ý định

5 = Đối thoại và 4+ từ cảm xúc hoặc ý định

_____ điểm (tối đa - 5)

Tính mạch lạc

0 = Không sử dụng đại từ

1 = 1 đại từ nhưng không rõ

2 = 1 đại từ chỉ đến 1 nhân vật

3 = 1 đại từ chỉ đến 2+ nhân vật khác nhau

4 = 2+ đại từ (50 - 80% chỉ rõ nhân vật)

5 = 2+ đại từ (> 80% chỉ rõ nhân vật)

_____ điểm (tối đa - 5)

Tổng Cộng _____ (tối đa - 20)

Tình tiết nguyên vẹn: gồm (a) cảm xúc hoặc dịp bắt đầu (b) hành động (c) kết quả

Dãy hành động: hai hành động trong một câu.

Từ cảm xúc: 'vui, buồn, ghen, sợ'. (Không phải hành động có thể thấy được như 'khóc' và 'la'.)

Từ cố ý: 'cố gắng, định, muốn, mong muốn, suy nghĩ'

Đối thoại: nhân vật nói với chính mình hoặc nhân vật khác "có sao không?" (Không tính âm thanh như "à!").

Đại từ: nó, anh, anh ấy, anh đó, cô kia, cô ấy (Không tính danh từ: con trai, con ếch, bé trai, em bé).

Lời khởi đầu: hồi xưa, một ngày, có một con trai...

Lời kết thúc: "hết" "con trai, con chó, và con ếch làm bạn, cả ba vui." (Không tính lời miêu tả hình ảnh như "Họ chơi với nhau.")

Chất lượng câu truyện

Chấm câu truyện theo 'Chất Lượng Câu Truyện'

1. con trai đi bắt con bướm.
2. con trai nhìn thấy con ếch.
3. <con trai chạy> [x 1] lại trúng cây rớt xuống nước.
4. nhìn con ếch thì lấy con ếch.
5. con ếch nhảy trên cây.
6. con chó thường ngồi lên cây lo lấy con ếch.
7. rớt xuống nước nữa.
8. con chó la và bình nước.
9. con ếch nhìn thẳng bé cái ngồi lên ghế nữa.
10. con chó đánh nhau với con ếch.
11. con cái đang lấy con ếch.
12. lấy được con chó.
13. bỏ con chó ở trong cái tủ.
14. la con ếch.
15. đi về nhà với lại con chó.
16. con ếch buồn.
17. thằng trai với con chó đi về nhà.
18. con ếch suy nghĩ.
19. con ếch đi theo cái chân của con trai với lại con chó.
20. con chó đi vô nhà.
21. đi nhìn cái chân của <thằng> [x 1] trai với lại con chó.
22. con ếch nhìn ở trong tấm.
23. con ếch thấy thằng con trai với lại con chó tắm.
24. thằng con trai với lại con chó thấy con ếch.
25. con ếch nhảy vô trong chậu tắm.
26. con ếch tắm ở trong cái thùng nước.

Đánh Giá Nói Lặp

Câu	Lưu loát?	Kéo dài âm	Lặp âm	Lặp từ	Lặp cụm từ	Ngăn chặn	Ngập ngừng
1	+ / -						
2	+ / -						
3	+ / -						
4	+ / -						
5	+ / -						
6	+ / -						
7	+ / -						
8	+ / -						
9	+ / -						
10	+ / -						
11	+ / -						
12	+ / -						
13	+ / -						
14	+ / -						
15	+ / -						
16	+ / -						
17	+ / -						
18	+ / -						
19	+ / -						
20	+ / -						
21	+ / -						
22	+ / -						
23	+ / -						

Đánh giá phát âm

Tên học sinh: _____

Ngày sinh: _____

Ngày đánh giá _____

Phân tích phát âm

Từ	Cách phát âm của trẻ	Âm đầu	
1. trái tim		b	ng
2. thịt		t	ph
3. chìa khóa		th	s
4. cà phê		d	r
5. nút		tr	kh
6. xe đạp		ch	g
7. sông		k, c	h
8. nhẫn		m	w
9. mèo		n	l
10. bong bóng		nh	j
11. gấu			
12. lỗ tai			
13. giấy			
14. ngựa			
15. quạt			
16. ruồi			
17. vải			
18. gia đình			
19. dừa			
20. lê			
21. nhìn			

Âm cuối
p
t
k
m
n
ng

Bộ phận miệng

1. Môi (chu ra, cười):

2. Lưỡi (lên, xuống, hai bên, hai bên nhanh, ngắn):

3. Răng:

4. Vòm miệng, họng:

Cách phát âm của trẻ

1	Voi	
2	Mũi	
3	Cây	
4	Chuột	
5	Ghế	
6	Hoa	
7	Ma	
8	Khoai (tây)	
9	Thuyền/ tàu	
10	Con Nhện	
11	Giường	
12	Bướm	
13	Ruồi	
14	Núi	
15	Con rắn	
16	Dao	
17	Trái tim/ Tim	
18	Kiến	
19	Hình	
20	Xe lửa	
21	Nhà	
22	Đồng hồ	
23	Quạt	
24	Tay	
25	Con ngựa	
26	La	
27	Chụp	
28	Khóc	
29	Pháo	

Phân tích

Âm đầu		Âm cuối	Thanh điệu
b	ph	p	á
t	ng	t	à
th	s, x	k	ả
đ	r	m	ã
tr	kh	n	ạ
ch	g	ng	a
k, c	h		
m	qu		
n	l		
nh	v		
gi, d			

Bộ phận miệng

1. Môi (chu ra, cười):

2. Lưỡi (lên, xuống, hai bên, hai bên nhanh, ngắn):

3. Răng:

4. Vòm miệng, họng:

